

三姊妹侦探团

死亡约会

【日】赤川次郎/著

叶小楠 / 译

赵 鹏 / 图



海天出版社

★ 侦探小说大师赤川次郎代表作
★ 日本讲谈社独家授权

三姊妹侦探团

北京市东城区图书馆



012Z0309307

死亡约会

[日] 赤川次郎 / 著

叶小楠 / 译

赵 鹏 / 图



海天出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

死亡约会 / (日) 赤川次郎著 ; 叶小楠译. — 深圳 :
海天出版社, 2004.1

(三姊妹侦探团系列)

ISBN 7-80697-068-1

I. 死… II. ①赤…②叶… III. 儿童文学—侦探
小说—日本—现代 IV. I313.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 122231 号

著作权登记图字 19-2003-455 号

海天出版社出版发行

(深圳市彩田南路海天大厦 518033)

<http://www.htph.com.cn> 订购电话: 0755-83460397

责任编辑: 周海彦 蒋鸿雁 装帧设计: 汤晓艳

责任技编: 陈炯 责任校对: 喻俊新

深圳市海天龙广告有限公司制作输出 Tel: 83461000

深圳市希望印务有限公司印刷 海天出版社经销

2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷

开本: 850mm × 1168mm 1/32

字数: 90 千 插图: 20 幅 印张: 8

印数: 1-10,000 册 定价: 15.00 元

海天版图书版权所有, 侵权必究

海天版图书凡有印装质量问题, 请随时向承印厂调换



作者介绍

ZUOZHEJIESHAO

赤川次郎 是日本著名作家，自《幽灵列车》获得日本推理小说新人奖后，正式闯人文坛。二十多年来，出版了达四百部广受欢迎的小说，而且连续十年高居日本作家高收入排行榜榜首，堪称是难得的多产畅销书作家。作品包括恐怖、爱情及惊悚小说，是中學生及一般女性最爱的日本作家之一。赤川次郎热爱读书和写作，喜欢家庭生活，其健康的生活态度深受民众爱戴。

R31491/05



目录

第一章	不期而遇	1
第二章	火花四溅	12
第三章	视线紧逼	24
第四章	母子之间	36
第五章	精神错乱	51
第六章	悲凉的背影	66
第七章	闪亮的刀刃	78
第八章	母亲的视线	94
第九章	乘隙作案	104
第十章	医院相会	115
第十一章	独家新闻	127
第十二章	演员本相	139
第十三章	白昼之死	151
第十四章	脏水泼洒	163
第十五章	无情的背叛	178
第十六章	诡秘的关系	192
第十七章	机关算尽	208
第十八章	空旷的房间	223
第十九章	依依分手	238



第一章 不期而遇

“您 走好啊！”

夕里子边说边向父亲招手，只见父亲从出租车里微微地招手回应。

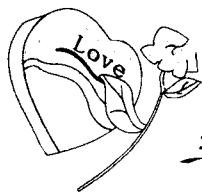
到海外出差，携带的行李也多。车座上，膝盖上全堆满了旅行箱、大衣之类，以致父亲好不容易才能那样轻轻地向她招手。夕里子一直目送那部拉着父亲的出租车拐过街角消失在视线外为止。



高级公寓大厅响起一阵喀哒喀哒的脚步声，姐姐绫子穿着拖鞋走了过来。

“你好晚哪，姐姐！”

1



三姊妹 偵探團 SANZIMEI ZHENTANTUAN

夕里子走进大厅，朝着绫子打招呼，然后又说：

“哎呀，冷啊！刮着北风。还是不出门的好！”

“爸爸呢？”

低血压的绫子还是一副懵懵懂懂的样子。

虽说她还在懵懂，但时间已靠近晌午，早已经十一点多了。因为是星期日，所以她睡得比平素从容得多，这不，刚刚才从床上爬起来。

“已经走了呀。你一看就会清楚的。”夕里子显出惊愕的神色。

“啊——？”绫子一边揉着眼睛一边说。

“这儿是大厅？我还以为在门里呢？”

夕里子叹一口气，拍着姐姐的肩头说：

“别躺在电梯里睡觉了，我求求你！走吧，回去吃早饭！”

这就是佐佐本家的长女绫子和次女夕里子。

绫子是二十岁的大学生，夕里子是十七岁的女高中生。她下边还有一个妹妹叫珠美，是初中三年级学生——回到房间，便会知道这一切的。

母亲去世以后。精明能干的二女儿夕里子便挑起了母亲这副担子。父亲因为工作的关系经常出





差，渐渐地连父亲这个角色她也扮演了起来。

“啊，夕里子姐姐！”

两人一走进房间的大门，小妹珠美就从房间里走了出来。“刚才有电话打来。爸爸已经走了吧？”

“嗯，走了。谁打来的？”

“国分寺的姨妈。”

“啊，什么事儿？”

“不清楚。”

珠美缩起肩膀。

“肚子饿坏了。姐姐，有什么吃的吗？”

“自己做点什么好吗？”

夕里子是打算自己动手做吃的。

“我给你做点，你还是快换衣服吧！”

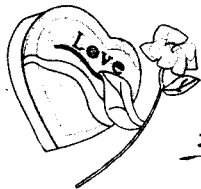
开夜车、睡懒觉的珠美还穿着睡衣呢。

“唉！”珠美应了一声就穿着那身又肥又大的睡衣去洗脸间了。

“真让人没办法。”

夕里子走进厨房一面洗手，一面说：“姐姐，你想吃点什么？”

“没有食欲……”绫子依旧是睡眼惺忪的样子。



三姊妹 偵探團 SANZIMEI ZHENTANTUAN

“你总是那么说，可吃得比谁也不少。”

夕里子打开了电冰箱。“昨天的米饭……做点炒饭吧。鸡蛋嘛，这里有。好，这就做！”

她刚拿出炒锅，准备炒饭，对讲机的蜂鸣器响了起来。

“有人来了！姐姐，你出去一下！”

“嗯……是包裹吧？图章放在哪儿了？”

“你出去看一下就知道了。”

“大概是包裹。”

绫子虽然迷迷糊糊的，但有时却会运用她那令人难以置信的直觉。

“是，请！”绫子一边回答对讲机，一边说：“果然是。”

“包裹？什么东西呢？图章嘛……”

“不用图章。”绫子说，“是国分寺姨妈。”

“咦？是从近处打来的电话。既然不是包裹，你怎么还说‘果然是’呢？”

夕里子一边急匆匆地朝门口走去一边说。

“那个姨妈本身就是一件……包裹嘛！”

绫子这句新颖的挖苦话逗得夕里子忍俊不禁笑了起来。

“不过，人家又不是硬性推销，咱们总不能把





她赶回去吧。”

夕里子刚拿出拖鞋，就响起了咚咚的敲门声。

“夕里子，你在家吗？快开门呀！”

这喊声简直响彻了整座公寓。夕里子赶紧穿起凉鞋去开门。

“我说，这不有点可怕吗？”珠美悄悄地说。

“嘘！会听见的。”夕里子捅了珠美一下。

“不过，真可怕呀！这样的事，可不同寻常啊！”这回，绫子是大声说的。

说起来，连夕里子也觉得事情有点“不同寻常”。

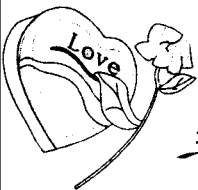
5

如此豪华的饭店里一家法国大菜餐厅，而且是小包间，虽说是一顿便餐，但毕竟不同于“米饭一碗碗三百日元”吧。

“喂，慢慢品尝吧！”

夕里子三姐妹的姨妈宫本加津代面露和蔼可亲的笑容说：“这家餐厅，很受美食家推崇。再说，那儿不是挂着一幅画吗？那可是正宗的白金格（注：白金格一词有两重意思，一是自助餐、烧烤，一是人名。）呀！”

夕里子歪起头来思忖：自己对绘画虽然谈不上



内行，但从未听说过一个叫做“白金格”的画家。

“姨妈！”绫子说，“那是彪菲特（注：彪菲特一词也有两重意思，一是一位法国画家的名字，一是简易食堂），不是白金格！”

“啊，对。反正很像。”宫本加津代脸也不红地说。

“哪儿像？”珠美低声说。

饭菜端了上来。夕里子三姐妹互相交换了眼神，但这种场合，还是只有夕里子开口说话。

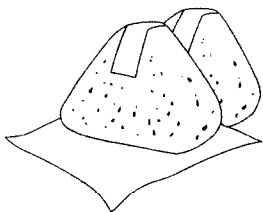
“姨妈！承蒙您这样破费请我们姐妹吃饭，真是受宠若惊。不过，您是不是找我们有什么事啊？若有，请您赶快讲明。否则，我们姐妹三个心里总悬挂着，也吃不出法国大菜的味道来。”

“哟！你们看我有那样的居心吗？”姨妈显出一副大感意外的神色。

“有。”

绫子这样一说，珠美先笑了起来。

“上次安排绫子去相亲，我弄了个天大的误会。不过，人嘛，也不能总把过去那点事记恨在心里啊。”



死亡约会



夕里子心想，“这顿饭谁掏钱”，却没有说出口来。

“不过，姨妈！那次是我头一回相亲，我前一天夜里紧张得连觉都没睡着。可是第二天去了一看，却来了一个女的，您让两个女的相亲，总有点说不过去吧。”绫子说。

“所以，我刚才说了嘛。干不该万不该，她不该取那个名字，让人也分不出是男是女。”

没有什么该不该的！当然夕里子也知道，这个姨妈是难以理喻的。

宫本加津代是已故母亲的干妹妹。虽然没有血缘关系，却像“打鼯鼠”农俗中的鼯鼠一样是一个不时出现的角色。

况且，她很吝啬。上次绫子相亲时，她竟然给安排在麦克唐纳饭店二楼。

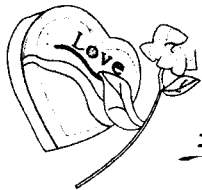
如此说来，如果没有什么企图，她是不会把她们三姐妹拉到这家豪华饭店来的。

“我明白了。”宫本加津代显得很别扭地说，“不能相信别人，那是一件可悲的事哟。”

夕里子一脸苦笑，真想说：你说得好呀！

但，这个姨妈也并无恶意。这一点，夕里子心里也明白，但照样感到碰上这种人怪腻烦的。

7



三姊妹 偵探團
SANZIMEI ZHENTANTUAN

“姨妈，您说清楚到底是怎么一回事！”夕里子把语气稍微缓和下来，“您不会让我们姐妹来付这里的饭钱吧。”

“那怎么会呢？”加津代皱起眉头说，“姨妈再怎么小气也不会那样说呀。”

“那么是姨妈付钱喽？”

“是相看对象啊。结账也由人家出钱。这回弄清了吧？”

“付款的事是弄明白了。”夕里子点了点头，“不过，你事先也不说一声……他是来这里吗？”

“对。刚才在电话里说，因为工作关系要稍迟一会儿才能赶到。”

“我要回去。这也太过分了！”绫子说着就抬起了屁股。

对绫子来说，这就是她“愤怒表现”的极限了。

“慢着！今天相看的可不是绫子呀！”加津代慌忙地说。

“不是姐姐？那么，该不是我吧？”夕里子睁圆了眼睛说。

“说哪里话来！若是夕里子，人家就跑掉了。”





“我说呀——”夕里子显出一副要打架的气势。稍停了一会儿，又像泄了气似的说：“是这样啊！”

“怎么了，夕里子？”

“姐姐，你还没有领悟过来？”

“什么？”

“是咱爸爸呀！”

珠美和绫子面面相觑。

夕里子重新坐下说：

“是这样吗，姨妈？您是要给父亲找一个新太太？是让我们先跟她见见面？”

“我不干！我要出走。我吸大麻，去卖春，当流氓！”珠美说。

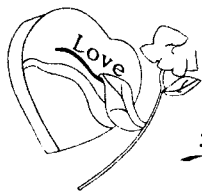
“不要说那种电视剧里的话！”夕里子瞪了珠美一眼，“姨妈！如果父亲说要再婚，我们也会考虑。不过，我以为父亲是想自己选择对象。”

“别那么武断！”加津代叹口气说，“跟你们谈话怪累的。”

“彼此彼此呀！”

“哎，是啊！”加津代也表示理解，“你们那么想也难怪。不过，事情可不是那样。”

“您说，不是那样？”



“不是你们爸爸！今天光临这里的是一位……”
加津代刚说到这儿，便响起了敲门声。

“有客人到！”

服务员把门打开。

进来的是一个年约四十左右，穿着一套十分合体的西装的企业家派头的男士，头发虽已稍许染上了白霜，但体态潇洒，给人的总体印象是朝气蓬勃的。

“姗姗来迟，十分抱歉！”男士点头致意。

“啊，西崎先生，她们的父亲突然出差，所以……”

“如此说来，这三位小姐就是佐佐本家的千金喽？”叫做西崎的男士微笑着说，“我是西崎敦夫。请多关照。”

夕里子也只好站起身来说：

“我是佐佐本夕里子。”点头致意后又介绍说：

“姐姐绫子，这就是小妹珠美。”

“西崎先生……”加津代刚开口说话，西崎便把她的话打断，凝神注视着珠美。

“这位就是珠美啊！”

西崎不知为什么显出十分激动的样子说：“请



死亡约会



多关照！”

“啊……”

珠美一副不知所措的样子。

“姨妈……该不会……”夕里子傻呆呆地说。

“刚才我正要说不给你们的。”

“不，什么也不要说了。”

西崎这样说了一句，突然拉住了珠美的手：

“宫本太太，您让我见到了这么出类拔萃的女孩子。我心里全明白。”

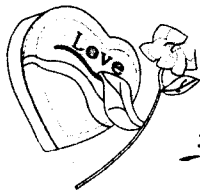
珠美？来相看珠美？而且，让这个“叔叔”相看？珠美除了茫然无措还能有什么表示呢？

“多么漂亮啊！”

西崎的眼睛看上去已被激动的泪水润湿了。夕里子听到了西崎的喃喃自语：

“这是我一生中最后的日子。”

11



第二章 火花四溅

12

“**最**后的日子？”

绫子反问道：“这不奇怪吗？”

“要说的话，应该说是，一生中最佳的日子，或者‘最好的日子’！”珠美说，“对我来说，是‘一生中最坏的日子’或者‘最差的日子’！”

“不过，我听他确实这么说的。”

夕里子如此主张。

“也许是说错了。”

绫子发表这样的意见。

“总之，开玩笑也不要太过分了。”

夕里子叹口气说：“虽说请我们吃了一顿十万一万日元的西式大餐，但也没吃出什么味道来。”

